### دليل استرشادي عن التحقيقات الخاصة بخدمات حماية البالغين (APS) Adult Protective Services (APS) Investigations Fact Sheet



تقوم خدمات حماية البالغين (APS) بالتحقيق في بلاغ يفيد بأنك ربما تكون قد أسأت معاملة شخص بالغ ضعيف، أو تخلّيت عنه، أو قمت باستغلاله ماليًا، أو أهملته. تُطلعك هذه الوثيقة على إجراءات عملية التحقيق، وحقوقك، ومعلومات مهمة أخرى. وكجزء لا يتجزأ من التحقيق، APS بمراجعة السجلات وإجراء مقابلات مع الأشخاص المعنيين حول الادعاء (الادعاءات) محل التحقيق.

قد تكون لنتائج التحقيق عواقب وخيمة عليك. يُرجى قراءة هذه الوثيقة بعناية.

المُحقِّق المُكلَّف بالتحقيق في قضيتك هو:

يمكن الوصول إليه عن طريق:

#### ما الحقوق التي أتمتع بها؟

- يحق لك اصطحاب طرف ثالث (مثل صديق، أو محام، أو ممثل نقابي، أو أحد أفراد الأسرة، أو وصي) معك أثناء إجراء المقابلة.
- إذا لم تكن اللغة الإنجليزية هي لغتك الأساسية التي تتحدث بها، فإنه يحق لك الحصول على مترجم فوري (لا يُسمح APS بالاستعانة بأحد أفراد الأسرة كمترجم فوري).
  - يحق لك عدم المشاركة في المقابلة، أو إيقافها، أو تُحديد موعد آخر لإجرائها.
  - · يحق لك تزويد APS بالوثائق أو الشهود ذوي الصلة بالادعاءات محل التحقيق.

## كيف ستبلغني APS بنتيجة التحقيق؟

- تتخذ APS القرارات بناءً على الأدلة التي APS تجمعها أثناء عملية التحقيق. وتشمل القرارات التي تتخذها APS الأنواع التالية:
  - o مدعوم بالأدلة: من المرجح أن يكون الحادث المزعوم قد وقع
  - غير مدعوم بالأدلة: من غير المرجح أن يكون الحادث المزعوم قد وقع
    - عير حاسم: لا يمكن تحديد ما إذا كان الحادث المزعوم قد وقع أم لا.
  - إذا رأت APS أنه من المرجح أن يكون الحادث قد وقع، فسوف تقوم APS بإخطارك عن طريق إرسال خطاب إليك بالبريد العادي والمعتمد.
- إذا رأت APS أنه من غير المرجح أن يكون الحادث قد وقع، فسوف تقوم APS بإخطارك شفهيًا. يمكن ل APS أن ترسل إليك خطابًا إذا طلبت ذلك.
- إذا لم تتمكن APS من تحديد ما إذا كان الحادث قد وقع أم لا، فسوف تقوم APS بإخطارك شفهيًا. يمكن ل APS أن ترسل إليك خطابًا إذا طلبت ذلك.
  - إذا لم يكن لدى APS عنوانك الحالي، فسترسل الخطاب إلى العنوان الخطأ، وقد تفوتك مواعيد نهائية مهمة.

#### ماذا يعنى أن يكون الحكم مدعومًا بالأدلة؟

إذا قررت APS أن ادعاءات سوء معاملة الشخص البالغ، أو إهماله، أو التخلي عنه، أو استغلاله ماليًا "مدعومة بالأدلة"، فيمكنك طلب عقد جلسة استماع إذا كنت لا توافق على القرار. إذا تم تأييد قرار APS في نهاية جلسة الاستماع، فسيتم وضع اسمك في سجل.

وضع اسمك في السجل يعني أنك قد لا تكون قادرًا على العمل أو التطوع في أي مكان قد يكون لديك فيه تواصل غير خاضع للإشراف مع البالغين أو الأطفال الضعفاء. لا توجد طريقة حاليًا لإزالة اسمك من السجل.

## هل يمكنني الطعن في قرار APS؟

- إذا قررت APS أن الحادث المزعوم غير مدعوم بالأدلة أو أن الأدلة غير حاسمة، فلست بحاجة إلى اتخاذ أي إجراء.
- إذا قررت APS أن الحادث المزعوم مدعومًا بالأدلة، وأنت لا توافق على القرار، فيجوز لك طلب عقد جلسة استماع. وسيخبرك الخطاب الذي سيصلك من APS عن كيفية القيام بذلك.

لطلب عقد جلسة استماع، لديك الفرصة حتى الساعة 5:00 مساءً فقط في اليوم التقويمي 30 من تاريخ إرسال خطاب الإشعار من APS بالبريد أو استلامه بشكلِ شخصي حسب طلبك، أيهما يحدث أولاً.

# للحصول على مزيد من المعلومات

يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات حول APS عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني: https://www.dshs.wa.gov/altsa/adult-protective-services-aps.